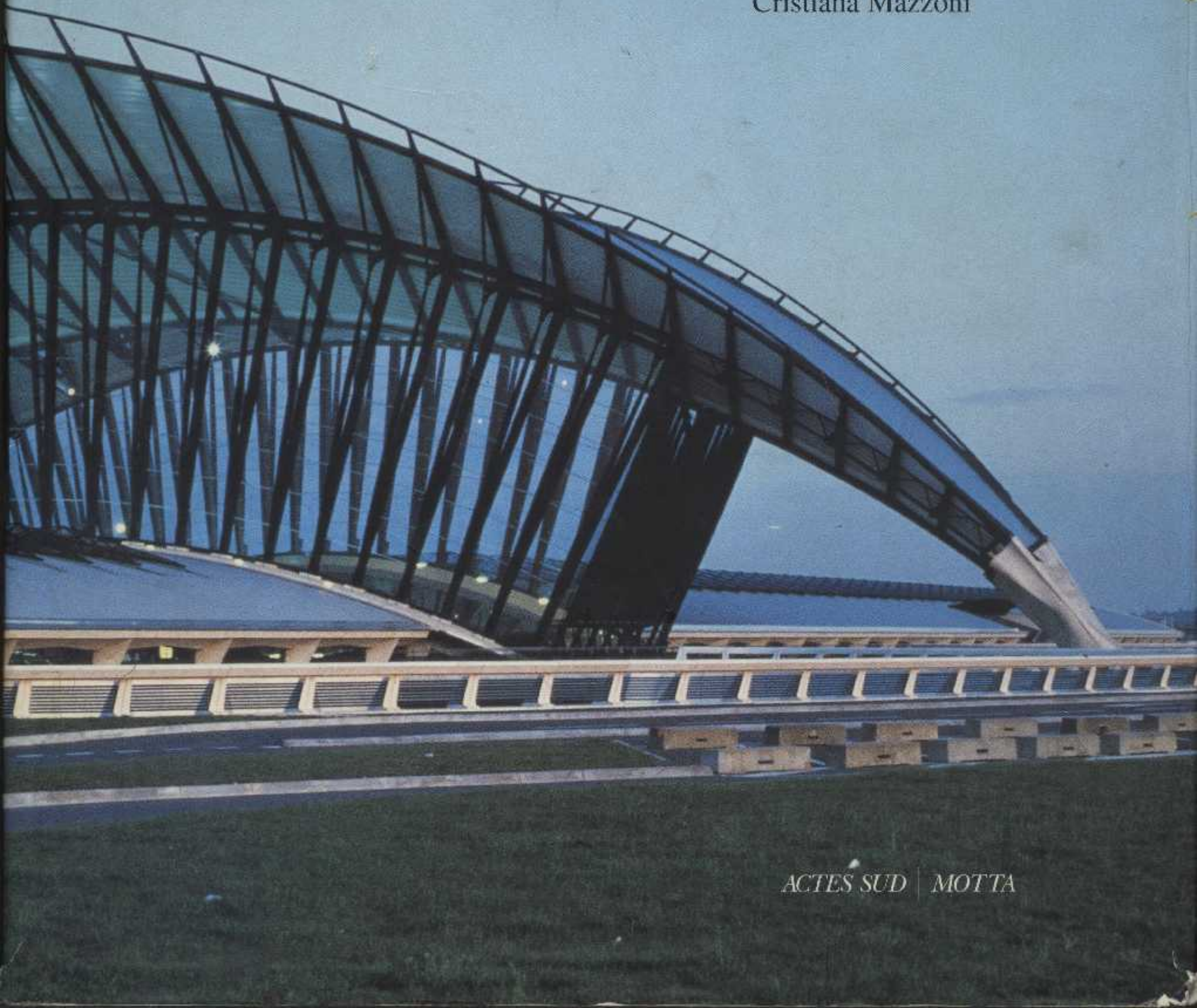


# gares

architectures 1990-2010

Cristiana Mazzoni



ACTES SUD | MOTTA

*Direction des collections d'architecture*  
Marco Casamonti

*Coordination*  
Massimiliano Falsitta

*Rédaction*  
Alessandra Coppa

*Graphisme et mise en pages*  
Studio tre

*Traduit de l'italien par*  
Marguerite Pozzoli

#### *Crédits photographiques*

Paul Andreu, Paris ; Archipress / A. Goustard, Paris ; Archiv der Architekten Brandt + Böttcher, Berlin ; Archivio fotografico dei Musei civici, Côme ; Archivio Grandi Stazioni / Donatello Brogioni, Rome ; Archivio Proger, Rome ; Hans Bach, Potsdam ; Olivo Barbieri, Carpi (MO) ; BauBildBerlin, Palk ; Santiago Calatrava / Architect and Engineer, Paris ; Alfonso Cruz, Séville ; Augusto Da Silva, Paris ; Richard Davies, Londres ; Estudio Cruz y Ortiz, Séville ; Terry Farrell & Partners, Londres ; Xavier Folliot, Paris ; Foster and Partners / Nigel Young, Londres ; Chris Gascoigne, Londres ; GMP Architects, Hambourg ; Grandi Stazioni / Marco Tamino, Stefano Lenoci, Rome ; Nicholas Grimshaw & Partners, Londres ; Philippe Guignard, Paris ; Hiroshi Hara + Atelier Φ, Tokyo ; Jackie Ip, Hong-Kong ; H. Jacoby, Halle ; Ian Lambot, Londres ; John Edward Linden, Marina Del Rey (CA) ; Paul Maurer, Paris ; José Rafael Moneo Arquitecto, Madrid ; Monika Nikolic, Kassel ; Tomio Ohashi, Tokyo ; Phot'R, Lille ; Punctum / H. Chr. Schink, Leipzig ; Ottmann Reuter, Berlin ; Paolo Rosselli, Milan ; Foto Saporetta, M ; Scala Istituto Fotografico Editoriale S.p.A., Antella (FI) ; SNCF AP-AREP / Anne-Claude Barbier, Didier Bo de La Tour, Jean-François Cantrel, Jaime Castellanos, Amélie Grasser et Sylvia Bataille, Stéphane Lucas, Guillaume Mancuit Le Comte, Christine Moisson, Paris ; SNCF Direction déléguée Aménagement Patrimoine / Michel Denancé, Paris ; SNCF-MARSEILLE COMMUNICATION / Henri Munsch, Paris ; Studio di Architettura Gardella, Milan ; Stefano Topuntoli, Milan ; TTP, Londres ; UN Studio Van Berkel & Bos, Amsterdam ; View / Peter Cook, Londres ; Michael Willford & Partners Limited / Chris Edgcombe, Londres ; x-m, Hambourg.

*Federico Motta Editore reste à la disposition d'éventuels ayants droit pour les sources iconographiques indéterminées.*

© Federico Motta Editore S.p.A., Milan, 2001

© Actes Sud | Motta, Arles, 2001, pour la présente édition

Toute reproduction, même partielle, est interdite

ISBN 2-7427-3263-2

## Sommaire

- 7 Préface  
*Aldo De Poli*
- 10 Places couvertes. Les lieux de l'arrivée  
et du départ en train  
Images et définitions de la gare  
Les modèles de gares à travers l'histoire  
La gare contemporaine : un nouveau secteur urbain
- Gares  
architectures 1990-2010
- Rénovation et extension des grandes gares
- 58 Gare Montparnasse, Paris, France, 1987-1990  
*Jean-Marie Duthilleul, Etienne Tricaud,  
Michel Maillard, Agence des gares - SNCF*
- 68 Puerta de Atocha, Madrid, Espagne, 1984-1992  
*Raphael Moneo*
- 82 Waterloo International Terminal, Londres,  
Angleterre, 1988-1993  
*Nicholas Grimshaw & Partners*
- 94 Stazione Termini, Rome, Italie, 1998-2000  
*Marco Tamino, Grandi Stazioni*
- Nouvelles gares au cœur des villes
- 102 Bahnhof Wilhelmshöhe, Kassel,  
Allemagne, 1986-1991  
*Andreas Brandt, Rudolf Böttcher*
- 110 Estación de Santa Justa, Séville,  
Espagne, 1987-1991  
*Antonio Cruz, Antonio Ortiz*
- 126 Gare Lille-Europe, Lille, France, 1988-1994  
*Jean-Marie Duthilleul, Etienne Tricaud,  
Pierre Saboya, Agence des gares-SNCF,  
Peter Rice (IFR) pour la structure*
- 134 Kyoto Station Building, Kyoto, Japon, 1991-1997  
*Hiroshi Hara, Atelier Φ*
- 146 Kowloon Station, Hong Kong, Chine, 1992-1997  
*Terry Farrel*
- 160 Estação do Oriente, Lisbonne, Portugal, 1993-1998  
*Santiago Calatrava*
- 172 Fern- und S-Bahnhof Berlin-Spandau,  
Berlin, Allemagne, 1993-1999  
*Meinhard von Gerkan, Marg & Partner*
- 184 Stazione di Lambrate, Milan, Italie, 1983-1999  
*Ignazio Gardella, avec Jacopo Gardella*
- 192 Gare TGV de Monaco, Principauté de Monaco,  
1993-1999  
*Jean-Marie Duthilleul, Etienne Tricaud,  
Daniel Claris, Agence des gares-SNCF, AREP*
- Pôles d'échanges à travers le territoire
- 202 Gare TGV Saint-Exupéry, Lyon-Satolas, Lyon,  
France, 1989-1994  
*Santiago Calatrava, Jean-Marie Duthilleul,  
Agence des gares-SNCF*
- 214 Gare TGV Roissy-Charles-de-Gaulle, Roissy,  
France, 1989-1994  
*Jean-Marie Duthilleul, Agence des gares-SNCF  
Paul Andreu, Aéroports de Paris,*
- 224 Cross-Channel Terminal, Calais, France, 1987-1995  
*Paul Andreu, Pierre-Michel Delpeuch,  
François Tamisier*
- 236 Gares et lignes du nouveau millénaire  
Les gares TGV entre Lyon et Marseille  
Les projets londoniens  
Lehrter Bahnhof : un "palais" au cœur de Berlin  
La rénovation de Milano Centrale et des principales  
gares italiennes  
Trois grands chantiers aux Pays-Bas, en Belgique  
et en Espagne
- 266 Bibliographie  
272 Biographie des architectes  
276 Fiches techniques